

सप्तमः पाठः  
**प्रत्यभिज्ञानम्**



0961CH07

प्रस्तुतोऽयं पाठः महाकविभासप्रणीतत् “पञ्चरात्रम्” इति नाटकात् सम्पाद्य सङ्गृहीतोऽस्ति। अत्र नाटकांशे दुर्योधनादिना राज्ञः विराटस्य गावः अपहृताः, तासाम् उन्मोचनार्थम् विराटपुत्रः उत्तरः, अस्य सारथिरूपेण बृहन्नलावेषधारी अर्जुनश्च उभावपि गतवन्तौ। तत्पक्षतः भीष्मादिना सह अर्जुनपुत्रः अभिमन्युरपि युद्धं कृतवान्, युद्धे कौरवाणां पराजयः अभवत्। अस्मिन्नेव क्षणे राजभवने सूचना सम्प्राप्ता यद् वल्लभ इति वेषधारिणा भीमेन रणभूमौ अभिमन्युः आबद्धः। गृहीतः अभिमन्युः अर्जुनभीमौ न प्रत्यभिजानाति, तेन स उभाभ्यां सह सरोषं वार्तालापं करोति। ततः उभौ अभिमन्युं राजसभायां नयतः, तत्र उपस्थितः राजकुमारः उत्तरः उभयोः रहस्यं बोधयति। अनेन छद्मवेषधारिणां पाण्डवानाम् अभिज्ञानं भवति।

**भटः** - जयतु महाराजः!

**राजा** - अपूर्व इव ते हर्षो ब्रूहि,  
केनसि विस्मितः?

**भटः** - अश्रद्धेयं प्रियं प्राप्तं  
सौभद्रो ग्रहणं गतः॥

**राजा** - कथमिदानीं गृहीतः?

**भटः** - रथमासाद्य निशशङ्कं  
बाहुभ्यामवतारितः।

**राजा** - केन?

**भटः** - यः किल एष नरेन्द्रेण विनियुक्तो महानसे। (अभिमन्युमुद्दिश्य) इत इतः  
कुमारः।



- अभिमन्युः** - भोः को नु खल्वेषः? येन भुजैकनियन्त्रितो बलाधिकेनापि न पीडितः अस्मि।
- बृहन्नला** - इत इतः कुमारः।
- अभिमन्युः** - अये! अयमपरः कः विभात्युमावेषमिवाश्रितो हरः।
- बृहन्नला** - आर्य, अभिभाषणकौतूहलं मे महत्। वाचालयत्वेनमार्यः।
- वल्लभः** - (अपवार्य) बाढम् (प्रकाशम्) अभिमन्यो!
- अभिमन्युः** - अभिमन्युर्नाम?
- वल्लभः** - रुष्यत्येष मया, त्वमेवैनमभिभाषय।
- बृहन्नला** - अभिमन्यो!
- अभिमन्युः** - कथं कथम्। अभिमन्युर्नामाहम्। भोः! किमत्र विराटनगरे क्षत्रियवंशोद्भूताः नीचैः अपि नामभिः अभिभाष्यन्ते अथवा अहं शत्रुवशं गतः। अत एव तिरस्क्रियते।
- बृहन्नला** - अभिमन्यो! सुखमास्ते ते जननी?
- अभिमन्युः** - कथं कथम्? जननी नाम? किं भवान् मे पिता अथवा पितृव्यः? कथं मां पितृवदाक्रम्य स्त्रीगतां कथां पृच्छति?
- बृहन्नला** - अभिमन्यो! अपि कुशली देवकीपुत्रः केशवः?
- अभिमन्युः** - कथं कथम्? तत्र भवन्तमपि नाम्ना। अथ किम् अथ किम्? (बृहन्नलावल्लभौ परस्परमवलोकयतः)
- अभिमन्युः** - कथमिदानीं सावज्ञमिव मां हस्यते?
- बृहन्नला** - न खलु किञ्चित्।  
पार्थं पितरमुद्दिश्य मातुलं च जनार्दनम्।  
तरुणस्य कृतास्त्रस्य युक्तो युद्धपराजयः॥
- अभिमन्युः** - अलं स्वच्छन्दप्रलापेन! अस्माकं कुले आत्मस्तवं कर्तुमनुचितम्। रणभूमौ हतेषु शरान् पश्य, मदृते अन्यत् नाम न भविष्यति।
- बृहन्नला** - एवं वाक्यशौण्डीर्यम्। किमर्थं तेन पदातिना गृहीतः?
- अभिमन्युः** - अशस्त्रं मामभिगतः। पितरम् अर्जुनं स्मरन् अहं कथं हन्याम्। अशस्त्रेषु मादृशाः न प्रहरन्ति। अतः अशस्त्रोऽयं मां वञ्चयित्वा गृहीतवान्।

- राजा** - त्वर्यतां त्वर्यतामभिमन्युः।
- बृहन्नला** - इत इतः कुमारः। एष महाराजः। उपसर्पतु कुमारः।
- अभिमन्युः** - आः। कस्य महाराजः?
- राजा** - एह्येहि पुत्र! कथं न मामभिवादयसि? (आत्मगतम्) अहो! उत्सिक्तः खल्वयं क्षत्रियकुमारः। अहमस्य दर्पप्रशमनं करोमि। (प्रकाशम्) अथ केनायं गृहीतः?
- भीमसेनः** - महाराज! मया।
- अभिमन्युः** - अशस्त्रेणेत्यभिधीयताम्।
- भीमसेनः** - शान्तं पापम्। धनुस्तु दुर्बलैः एव गृह्यते। मम तु भुजौ एव प्रहरणम्।
- अभिमन्युः** - मा तावद् भोः! किं भवान् मध्यमः तातः यः तस्य सदृशं वचः वदति।
- भगवान्** - पुत्र! कोऽयं मध्यमो नाम?
- अभिमन्युः** - योक्त्रयित्वा जरासन्धं कण्ठशिलष्टेन बाहुना।  
असह्यं कर्म तत् कृत्वा नीतः कृष्णोऽतदर्हताम्॥
- राजा** - न ते क्षेपेण रुष्यामि, रुष्यता भवता रमे।  
किमुक्त्वा नापराद्गोऽहं, कथं तिष्ठति यात्विति॥
- अभिमन्युः** - यद्यहमनुग्राह्यः -  
पादयोः समुदाचारः क्रियतां निग्रहोचितः।  
बाहुभ्यामाहतं भीमः बाहुभ्यामेव नेष्यति।।  
(ततः प्रविशत्युत्तरः)
- उत्तरः** - तात! अभिवादये!
- राजा** - आयुष्मान् भव पुत्र। पूजिताः कृतकर्माणो योधपुरुषाः।
- उत्तरः** - पूज्यतमस्य क्रियतां पूजा।
- राजा** - पुत्र! कस्मै?
- उत्तरः** - इहात्रभवते धनञ्जयाय।
- राजा** - कथं धनञ्जयायेति?
- उत्तरः** - अथ किम्  
श्मशानाद्बनुरादाय तूणीराक्षयसायके।  
नृपा भीष्मादयो भग्ना वयं च परिरक्षिताः॥

- राजा - एवमेतत्।  
 उत्तरः - व्यपनयतु भवाञ्छङ्काम्। अयमेव अस्ति धनुर्धरः धनञ्जयः।



- बृहन्नला - यद्यहं अर्जुनः तर्हि अयं भीमसेनः अयं च राजा युधिष्ठिरः।  
 अभिमन्युः - इहात्रभवन्तो मे पितरः। तेन खलु ...  
 न रुष्णन्ति मया क्षिप्ता हसन्तश्च क्षिपन्ति माम्।  
 दिष्ट्या गोग्रहणं स्वन्तं पितरो येन दर्शिताः॥  
 (इति क्रमेण सर्वान् प्रणमति, सर्वे च तम् आलिङ्गनता।)

## शब्दार्थः

<b>प्रत्यभिज्ञानम्</b>	पुनः ज्ञानम्, संस्कार-जन्यं ज्ञानम्, पुनः स्मृतिः	पहचान	Identity
<b>अपूर्वः</b>	अविद्यमानपूर्वः	जो पहले न हुआ हो	Strange
<b>अश्रद्धेयम्</b>	न श्रद्धेयम्	श्रद्धा के अयोग्य	Unbelievable
<b>सौभद्रः</b>	सुभद्रायाः पुत्रः, अभिमन्युः	अभिमन्यु	Son of subhadra
<b>आसाद्य</b>	प्राप्य	पाकर, पहुँचकर	Reaching
<b>निश्चङ्गम्</b>	शङ्गया रहितम्	बिना किसी हिचक के	Unhesitating
<b>भुजैकनियन्त्रितः</b>	एकेन एव बाहुना संयतः	एक ही हाथ से पकड़ा गया	Held by
<b>विभाति</b>	शोभते	सुशोभित होता है	Magnifies
<b>कौतूहलम्</b>	जिज्ञासा	जानने की उत्कण्ठा	Curiosity
<b>अपवार्य</b>	दूरीकृत्य	हटाकर	Getting aside
<b>रुष्यति</b>	क्रुद्धः भवति	क्रोधित होता है	Gets angry
<b>वाचालयतु</b>	वक्तुं प्रेरयतु	बोलने को प्रेरित करें	Make (him/ her) talk
<b>तिरस्क्रियते</b>	उपेक्ष्यते	उपेक्षा की जाती है	Being insulted
<b>पितृव्यः</b>	पितुः भ्राता	चाचा	Uncle
<b>अवलोकयतः</b>	पश्यतः	देखते हैं (द्विवचन)	Both of them see
<b>सावज्ञम्</b>	अपमानेन सहितम्	उपेक्षा करते हुए	With inattention
<b>वाक्यशौण्डीर्यम्</b>	वाचिकं वीरत्वम्	वाणी की वीरता	Braveness in speech
<b>पदातिः</b>	पादाभ्याम् अतति	पैदल चलने वाला	Waken
<b>उपसर्पतु</b>	समीपं गच्छतु	पास जाओ	Go near
<b>एहि</b>	आगच्छ	आओ	Come
<b>उत्सिक्तः</b>	गर्वोद्घतः, अहङ्कारी	गर्व से युक्त	Proud
<b>दर्प-प्रशमनम्</b>	गर्वस्य शमनम्	घमंड को शान्त करना	Pacifying of pride

गृहीतः	ग्रहणे कृतः	पकड़ा गया	Caught
प्रहरणम्	शस्त्रम्	हथियार	Weapon
योक्त्रयित्वा	बद्ध्वा	बाँधकर	Tying
क्षेपण	निन्दावचनेन	निन्दा से	By insult
रमे (७ रम्)	प्रीतो भवामि	प्रसन्न होता हूँ	I am happy
यातु	गच्छतु	जाओ	(He/she) may go
समुदाचारः	शिष्टाचारः	सभ्य आचरण	Mannerliness
अनुग्राहाः	अनुग्रहस्य योग्यम्	कृपा के योग्य	Worth obliging
निग्रहोचितम्	बन्धनोचित	कैद के लिए उचित	Fit for arresting
तूणीर	बाणकोशः	तरकस	Quiver
व्यपनयतु	दूरीकरोतु	दूर करें	(He/she) may remove
क्षिप्ताः	व्यङ्ग्येन सम्बोधिताः	आक्षेप किये जाने पर	Reprobated
दिष्ट्या	भाग्येन	भाग्य से	Fortunately
गोग्रहणम्	धेनूनाम् अपहरणम्	गायों का अपहरण	Stealing of cows
स्वन्तम्	सुखान्तम्	सुखान्त	Comedy
(सु + अन्तम्)			

### अन्वयः

- पितरं पार्थ मातुलं जनार्दनं च उद्दिश्य कृतास्त्रस्य तरुणस्य युद्धपराजयः युक्तः।
- कण्ठशिलष्टेन बाहुना जरासन्धं योक्त्रयित्वा तत् असह्यं कर्म कृत्वा कृष्णः (भीमेन) अतर्दर्हतां नीतः।
- रुष्यता भवता रमे ते क्षेपण न रुष्यामि, किम् उक्त्वा अहं नापराद्धः, कथं (भवान्) तिष्ठति यातु इति।
- पादयोः निग्रहोचितः समुदाचारः क्रियताम्, बाहुभ्याम् आहतं (माम्) भीमः बाहुभ्याम् एवं नेष्यति।
- शमशानात् तूणीराक्षयसायके धनुः आदाय भीष्मादयः नृपाः भग्नाः वयं च परिरक्षिताः।
- मया क्षिप्ताः (अपि) न रुष्यन्ति, हसन्तः च मां क्षिपन्ति दिष्ट्या गोग्रहणं स्वन्तं (भवति) येन पितरः दर्शिताः।

### पात्रपरिचयः?

भटः - विराटराजस्य सेवकः

राजा - विराटराजः

भगवान् - युधिष्ठिरः

वल्लभः - भीमसेनः

बृहन्नला - अर्जुनः

अभिमन्युः - अर्जुनस्य पुत्रः

### अभ्यासः

#### 1. एकपदेन उत्तरं लिखत-

(क) कः उमावेषमिवाश्रितः भवति?

(ख) कस्याः अभिभाषणकौतूहलं महत् भवति?

(ग) अस्माकं कुले किमनुचितम्?

(घ) कः दर्पप्रशमनं कर्तुमिच्छति?

(ङ) कः अशस्त्रः आसीत्?

(च) क्या गोग्रहणम् अभवत्?

(छ) कः ग्रहणं गतः आसीत्?

#### 2. अधोलिखितानां प्रश्नानाम् उत्तराणि संस्कृतभाषया लिखत-

(क) भटः कस्य ग्रहणम् अकरोत्?

(ख) अभिमन्युः कथं गृहीतः आसीत्?

(ग) कः वल्लभ-बृहन्नलयोः प्रश्नस्य उत्तरं न ददाति?

(घ) अभिमन्युः स्वग्रहणे किमर्थम् आत्मानं वञ्चितम् अनुभवति?

(ङ) कस्मात् कारणात् अभिमन्युः गोग्रहणं सुखान्तं मन्यते?

#### 3. अधोलिखितवाक्येषु प्रकटितभावं चिनुत-

(क) भोः को नु खल्वेषः? येन भुजैकनियन्त्रितो बलाधिकेनापि न पीडितः अस्मि। (विस्मयः, भयम्, जिज्ञासा)

(ख) कथं कथं! अभिमन्युनार्माहम्। (आत्मप्रशंसा, स्वाभिमानः, दैन्यम्)

(ग) कथं मां पितृवदाक्रम्य स्त्रीगतां कथां पृच्छसे? (लज्जा, क्रोधः, प्रसन्नता)

(घ) धनुस्तु दुर्बलैः एव गृह्यते मम तु भुजौ एव प्रहरणम्। (अन्धविश्वासः, शौर्यम्, उत्साहः)

- (ङ) बाहुभ्यामाहतं भीमः बाहुभ्यामेव नेष्टि। (आत्मविश्वासः, निराशा, वाक्संयमः)  
 (च) दिष्ट्या गोग्रहणं स्वन्तं पितरो येन दर्शिताः। (क्षमा, हर्षः, धैर्यम्)

#### 4. यथास्थानं रिक्तस्थानपूर्ति कुरुत-

- |                                      |   |                 |
|--------------------------------------|---|-----------------|
| (क) खलु + एषः                        | = | .....           |
| (ख) बल + ..... + अपि                 | = | बलाधिकेनापि     |
| (ग) विभाति + उमावेषम् + इव + आश्रितः | = | बिभात्युमावेषम् |
| (घ) ..... + एनम्                     | = | वाचालयत्वेनम्   |
| (ङ) रुष्टिः + एष                     | = | रुष्ट्यत्येष    |
| (च) त्वमेव + एनम्                    | = | .....           |
| (छ) यातु + .....                     | = | यात्विति        |
| (ज) ..... + इति                      | = | धनञ्जयायेति     |

#### 5. अधोलिखितानि वचनानि कः कं प्रति कथयति-

यथा - कः कं प्रति

आर्य, अभिभाषणकौतूहलं मे महत्	बृहन्नला	भीमसेनम्
(क) कथमिदानीं सावज्ञमिव मां हस्यते	.....	.....
(ख) अशस्त्रेणेत्यभिवीयताम्	.....	.....
(ग) पूज्यतमस्य क्रियतां पूजा	.....	.....
(घ) पुत्र! कोऽयं मध्यमो नाम	.....	.....
(ङ) शान्तं पापम्! धनुस्तु दुर्बलैः एव गृह्णाते	.....	.....

#### 6. अधोलिखितानि स्थूलानि सर्वनामपदानि कस्मै प्रयुक्तानि-

- (क) वाचालयतु एनम् आर्यः।  
 (ख) किमर्थं तेन पदातिना गृहीतः।  
 (ग) कथं न माम् अभिवादयसि।  
 (घ) मम तु भुजौ एव प्रहरणम्।  
 (ङ) अपूर्वं इव अत्र ते हर्षो ब्रूहि केन विस्मितः असि?

#### 7. श्लोकानाम् अपूर्णः अन्वयः अधोदत्तः। पाठमाधृत्य रिक्तस्थानानि पूरयत-

- (क) पार्थं पितरं मातुलं ..... च उद्दिश्य कृतास्त्रस्य तरुणस्य ..... युक्तः।

- (ख) कण्ठशिलष्टेन ..... जरासन्धं योक्त्रयित्वा तत् असह्यं ..... कृत्वा (भीमेन)  
कृष्णः अतदर्हतां नीतः।
- (ग) रुष्यता ..... रमे। ते क्षेपेण न रुष्यामि, किं ..... अहं नापराद्धः, कथं  
(भवान्) तिष्ठति, यातु इति।
- (घ) पादयोः निग्रहोचितः समुदाचारः ..... । बाहुभ्याम् आहतम् (माम्) .....  
बाहुभ्याम् एव नेष्यति।

(अ) अधोलिखितेभ्यः पदेभ्यः उपसर्गान् विचित्य लिखत-

पदानि	उपसर्गः
यथा-आसाद्य	आ
(क) अवतारितः	- .....
(ख) विभाति	- .....
(ग) अभिभाषय	- .....
(घ) उद्भूताः	- .....
(ङ) उत्सिक्तः	- .....
(च) प्रहरन्ति	- .....
(छ) उपसर्पतु	- .....
(ज) परिरक्षिताः	- .....
(झ) प्रणमति	- .....

### ← → योग्यताविस्तारः ← →

प्रस्तुत पाठ भासरचित 'पञ्चरात्रम्' नामक नाटक से सम्पादित कर, लिया गया है। दुर्योधन आदि कौरव वीरों ने राजा विराट की गायों का अपहरण कर लिया। विराट-पुत्र उत्तर बृहन्नला (छद्मवेषी अर्जुन) को सारथी बनाकर कौरवों से युद्ध करने जाता है। कौरवों की ओर से अभिमन्यु (अर्जुन-पुत्र) भी युद्ध करता है। युद्ध में कौरवों की पराजय होती है। इसी बीच विराट को सूचना मिलती है, वल्लभ (छद्मवेषी भीम) ने रणभूमि में अभिमन्यु को पकड़ लिया है। अभिमन्यु भीम तथा अर्जुन को नहीं पहचान पाता और उनसे उग्रतापूर्वक बातचीत करता है। दोनों अभिमन्यु को महाराज विराट के समक्ष प्रस्तुत करते हैं। वहीं भगवान नाम से कहे जाने वाले पाण्डवाश्रज युधिष्ठिर भी उपस्थित हैं। अभिमन्यु उन्हें प्रणाम नहीं करता। उसी समय राजकुमार उत्तर वहाँ पहुँचता है, जिसके रहस्योदयाटन से अर्जुन तथा भीम आदि पाण्डवों के छद्मवेष का उद्घाटन हो जाता है।

### कवि परिचय

संस्कृत नाटककारों में “महाकवि भास” का नाम अग्रगण्य है। भास रचित तेरह रूपक निम्नलिखित हैं-

दूतवाक्यम्, कर्णभारम्, दूतघटोत्कचम्, उरुभङ्गम्, मध्यमव्यायोगः, पञ्चरात्रम्, अभिषेकनाटकम्, बालचरितम्, अविमारकम्, प्रतिमानाटकम्, प्रतिज्ञायौगन्धरायणम्, स्वप्नवासवदत्तम् तथा चारुदत्तम्।

### ग्रन्थ परिचय

पञ्चरात्रम् की कथावस्तु महाभारत के विश्वामित्र पर्व पर आधारित है। पाण्डवों के अज्ञातवास के समय दुर्योधन एक यज्ञ करता है और यज्ञ की समाप्ति पर आचार्य द्रोण को गुरुदक्षिणा देना चाहता है। द्रोण गुरुदक्षिणा के रूप में पाण्डवों का राज्याधिकार चाहते हैं। दुर्योधन कहता है कि यदि गुरु द्रोणाचार्य पाँच रातों में पाण्डवों का पता लगा दें तो उनकी पैतृक सम्पत्ति का भाग उन्हें दिया जा सकता है। इसी आधार पर इस नाटक का नाम ‘पञ्चरात्रम्’ है।



**तरुणस्य कृतास्त्रस्य युक्तो युद्धपराजयः**

अज्ञातवास में बृहन्नला के रूप में अर्जुन को बहुत समय के बाद पुत्र-मिलन का अवसर प्राप्त हुआ। वह अपने पुत्र से बात करना चाहता है परन्तु (अपने अपहरण से) क्षुब्ध अभिमन्यु उनके साथ बात करना ही नहीं चाहता। तब अर्जुन उसे उत्तेजित करने की भावना से इस प्रकार के व्यङ्ग्यात्मक वचन कहते हैं-

तुम्हारे पिता अर्जुन हैं, मामा श्री कृष्ण हैं तथा तुम शास्त्रविद्या से सम्पन्न होने के साथ ही साथ तरुण भी हो, तुम्हारे लिए युद्ध में परास्त होना उचित है।

### मम तु भुजौ एव प्रहरणम्

अभिमन्यु क्षुब्ध है कि उसे धोखे से शास्त्रविहीन भीम ने निगृहीत किया है। भीम इसका स्पष्टीकरण करता है कि अस्त्र-शस्त्र तो दुर्बल व्यक्तियों द्वारा ग्रहण किये जाते हैं। मेरी तो भुजा ही मेरा शास्त्र है। अतः मुझे किसी अन्य आयुध की आवश्यकता नहीं। इस प्रकार का भाव अन्य नाटकों में भी उपलब्ध है, जैसे -

- |  |                 |
|--|-----------------|
| (क) अयं तु दक्षिणो बाहुरायुधं सदृशं मम।        | (मध्यमव्यायोगः) |
| (ख) भीमस्यानुकरिष्यामि शस्त्रं बाहुर्भविष्यति। | (मृच्छकटिकम्)   |
| (ग) वयमपि च भुजायुद्धप्रधानाः।                 | (अविमारकम्)     |

### नीतः कृष्णोऽतदर्हताम्

श्री कृष्ण ने जरासन्ध के जामाता (दामाद) कंस का वध किया था। इससे क्रुद्ध जरासन्ध ने यदुवंशियों के विनाश की प्रतिज्ञा की थी। इसलिए उसने बार-बार मथुरा पर आक्रमण भी किया था। उसने श्री कृष्ण को कई बार पकड़ा भी परन्तु किसी न किसी प्रकार श्री कृष्ण वहाँ से निकल गये। वस्तुतः उचित अवसर पाकर श्री कृष्ण जरासन्ध को मारना चाहते थे, परन्तु भीम ने जरासन्ध का वध करके उनकी पात्रता स्वयं ले ली। जो कार्य श्री कृष्ण द्वारा करणीय था उसे भीमसेन ने कर दिया और श्री कृष्ण को जरासन्ध के वध का अवसर ही नहीं दिया। प्रत्यय से बने शब्द विशेषण के रूप में भी प्रयुक्त होते हैं।

### ←→ भाषिकविस्तारः ←→

यथा-	धातु	प्रत्यय	मूल शब्द	पुं.	स्त्री.	नपुं.
	पठ्	क्त	पठित	पठितः	पठिता	पठितम्
	गम्	क्त	गत	गतः	गता	गतम्
	दृश्	क्त	दृष्ट	दृष्टः	दृष्टा	दृष्टम्

‘क्तवतु’ भी भूतकालिक प्रत्यय है। इसका प्रयोग सदैव कर्तृवाच्य में होता है। क्तवतु प्रत्ययान्त शब्द भी तीनों लिङ्गों में होते हैं।

यथा- पठ् + क्तवतु = पठितवत्

एकवचन	द्विवचन	बहुवचन
पुं.	पठितवत्तौ	पठितवन्तः
स्त्री.	पठितवत्यौ	पठितवत्यः
नपुं.	पठितवती	पठितवन्ति

### वाच्यपरिवर्तनम्

(क)	येन	पितरः	दर्शिताः। (कर्मवाच्य)
	यत्	पितृन्	दर्शितवत्। (कर्तृवाच्य)
(ख)	भवद्भिः	वयं	परिरक्षिताः। (कर्मवाच्य)
	भवन्तः	अस्मान्	परिरक्षितवन्तः। (कर्तृवाच्य)
(ग)	केन	अयं	गृहीताः? (कर्मवाच्य)
	कः	इमं	गृहीतवान्? (कर्तृवाच्य)